

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2004

Julkaistu Helsingissä 11 päivänä helmikuuta 2004

N:o 81—87

SISÄLLYS

N:o		Sivu
81	Tasavallan presidentin asetus Afrikan unionin kanssa tehdyn rahoitussopimuksen voimaansaatamisesta	229
82	Tasavallan presidentin asetus pohjoismaisen terveydenhuollon puitesopimuksen voimaansaatamisesta	230
83	Valtioneuvoston asetus kalastusasetuksen 14 §:n muuttamisesta	231
84	Valtioneuvoston asetus vuodelta 2004 maatalousyrittäjien opintorahana maksettavan tuen määrästä	232
85	Valtioneuvoston asetus maa- ja puutarhatalouden markkinoinnin ja tuotannon kehittämiseen tarkoitettusta avustuksesta annetun valtioneuvoston asetuksen kumoamisesta	233
86	Valtioneuvoston asetus valtioneuvoston ilmoittamisessa komissiolle noudatettavista menettelyistä ..	234
87	Valtioneuvoston asetus asuntojen korjaus- ja energia-avustuksista annetun valtioneuvoston asetuksen muuttamisesta	237

N:o 81

Tasavallan presidentin asetus

Afrikan unionin kanssa tehdyn rahoitussopimuksen voimaansaatamisesta

Annettu Helsingissä 6 päivänä helmikuuta 2004

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ulkomaankauppa- ja kehitysministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Addis Abebassa 30 päivänä joulukuuta 2003 Suomen tasavallan hallituksen ja Afrikan unionin välillä tehty rahoitussopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 19 päivänä joulukuuta 2003, on voimassa 30 päivästä joulukuuta 2003 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2004.

Helsingissä 6 päivänä helmikuuta 2004

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ulkomaankauppa- ja kehitysministeri *Paula Lehtomäki*

(Sopimus on nähtävänä ja saatavissa ulkoasiainministeriössä, joka antaa siitä myös tietoja suomeksi ja ruotsiksi)

N:o 82

Tasavallan presidentin asetus
pohjoismaisen terveydenhuollon puitesopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 6 päivänä helmikuuta 2004

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Svolvaerissa 14 päivänä kesäkuuta 2002 tehty pohjoismainen terveydenhuollon puitesopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 24 päivänä tammikuuta 2003 ja jonka hyväksymisestä on ilmoitettu Tanskan ulkoasiainministeriölle 4 päivänä helmikuuta 2003, tulee voimaan 16 päivänä helmikuuta 2004 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä helmikuuta 2004.

Helsingissä 6 päivänä helmikuuta 2004

Tasavallan Presidentti
TARJA HALONEN

Sosiaali- ja terveysministeri *Sinikka Mönkäre*

N:o 83

Valtioneuvoston asetus
kalastusasetuksen 14 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä,

lisätään 30 päivänä joulukuuta 1982 annetun kalastusasetuksen (1116/1982) 14 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti, jolloin entinen 2 momentti siirtyy 3 momentiksi:

14 §

Edellä 1 momentin 2 kohdasta poiketen merilohta ja meritaimenta saa kalastaa sellaisella isorysällä, jonka

1) kalapesä on nielua lukuun ottamatta umpinainen ja tehty hylkeen kestävästä, solmuväliltään enintään 40 millimetriä olevasta hapaasta, jolloin tarvittaessa voidaan osa saaliista hyväkuntoisena päästää takaisin mereen;

2) kalapesän nielu on varustettu rakenteella, joka estää hylkeen pääsyn kalapesään; sekä

3) muiden osien hapaan solmuväli on enintään 40 millimetriä tai vähintään 150 millimetriä, taikka ne on tehty hapaasta, joka ei pyydä silmällä.

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2004.

Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Kalastusneuvos Markku Aro

N:o 84

Valtioneuvoston asetus

vuodelta 2004 maatalousyrittäjien opintorahana maksettavan tuen määrästä

Annettu Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä, säädetään maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista 28 päivänä joulukuuta 2001 annetun lain (1559/2001) 7 §:n 1 momentin nojalla:

1 §

Maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista annetun lain (1559/2001) 6 §:ssä tarkoitettuna muuna kansallisena tukena saadaan maatalousyrittäjille myöntää vuodelta 2004 maatalousyrittäjien opintorahana maksettavaa tukea enintään 1,8 miljoonaa euroa.

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2004.

Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Hallitussihteeri Outi Kostama

N:o 85

Valtioneuvoston asetus

maa- ja puutarhatalouden markkinoinnin ja tuotannon kehittämiseen tarkoitettusta avustuksesta annetun valtioneuvoston asetuksen kumoamisesta

Annettu Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty maa- ja metsätalousministeriön esittelystä, säädetään:

1 §

Tällä asetuksella kumotaan maa- ja puutarhatalouden markkinoinnin ja tuotannon kehittämiseen tarkoitettusta avustuksesta 31 päivänä tammikuuta 2002 annettu valtioneuvoston asetus (84/2002).

2 §

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2004.

Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Hallitussihteeri Outi Kostama

N:o 86

Valtioneuvoston asetus**valtioneuvoston ilmoittamisesta komissiolle noudatettavista menettelyistä**

Annettu Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty kauppa- ja teollisuusministeriön esittelystä, säädetään eräiden valtion tukea koskevien Euroopan yhteisöjen säännösten soveltamisesta 28 päivänä maaliskuuta 2001 annetun lain (300/2001) 2 §:n nojalla:

1 §

Soveltamisala

Tässä asetuksessa säädetään Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 artiklan soveltamisalaan kuuluvia valtiontukia koskevien tukiohjelmien ja niitä koskevien sääntöehtojen ilmoittamisesta sekä valtiontukien soveltamisen seurantaan ja valvontaan liittyvien Euroopan yhteisön lainsäädännössä edellytettyjen tietojen toimittamisesta Euroopan yhteisöjen komissiolle. Asetusta ei kuitenkaan sovelleta sellaisiin perustamissopimuksen 87 artiklan soveltamisalaan kuuluviin valtiontukiin, joiden toimeenpano kuuluu maa- ja metsätalousministeriölle.

ennakkoon suunnitellusta tukiohjelmasta, tukiohjelman muutoksesta tai tukiohjelman sisältymättömän tuen myöntämisestä siten kuin Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 93 artiklan soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 659/1999, jäljempänä menettelytapa-asetus, tarkemmin säädetään.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu ilmoitus on toimitettava kauppa- ja teollisuusministeriölle. Ilmoitus on toimitettava niin ajoissa, että ilmoitukseen liittyvät neuvottelut komission kanssa voidaan käydä ennen tukiohjelman aiottua voimaantulopäivää tai tukiohjelman sisältymättömän yksittäisen tuen myöntämispäivää.

2 §

Ilmoitusvelvollisuus

Ilmoitusvelvollisuudella tarkoitetaan perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan mukaista velvollisuutta ilmoittaa komissiolle

3 §

Ilmoitusvelvollisuuden rajaus

Edellä 2 §:n 1 momentissa tarkoitettua ennakkoilmoitusvelvollisuutta ei ole sellais-

ten tukiohjelmien tai yksittäisten tukien osalta, jotka perustuvat Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 92 artiklan ja 93 artiklan soveltamisesta tiettyihin valtion monialaisen tuen muotoihin annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 994/1998, jäljempänä valtuutusasetus, 1 artiklan perusteella annettuihin komission ryhmäpoikkeusasetuksiin tai valtuutusasetuksen 2 artiklan perusteella EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen annettuun komission asetukseen (EY) N:o 69/2001, jäljempänä de minimis-asetus.

Valtuutusasetuksen 1 artiklan perusteella annettujen ryhmäpoikkeusasetusten mukaisista tukiohjelmista tai yksittäisistä tuista tulee kuitenkin toimittaa komissiolle valtuutusasetuksen ja kulloinkin kyseessä olevan ryhmäpoikkeusasetuksen edellyttämät yhteenvedotiedot julkaistavaksi Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Tiedot on toimitettava kauppa- ja teollisuusministeriölle niin ajoissa, että ne voidaan toimittaa komissiolle asianomaisen ryhmäpoikkeusasetuksen edellyttämässä määräajassa ja viimeistään siinä vaiheessa, kun tukiohjelmiä tai yksittäisiä tukia pannaan täytäntöön.

4 §

Muu tietojenantovelvollisuus

Komissiolle ilmoitettuja ja komission hyväksymiä voimassa olevia tukiohjelmiä koskevat menettelytapa-asetuksen edellyttämät seurantatiedot ja muut voimassa olevia tukiohjelmiä koskevat komission edellyttämät tiedot kauppa- ja teollisuusministeriö toimittaa komissiolle.

Siinä tapauksessa, että komissio edellyttää tietoja sellaisesta tukiohjelmasta tai yksittäisestä tuesta, jota ei ole ilmoitettu yhteisön säännösten mukaisesti komissiolle, kauppa- ja teollisuusministeriö ottaa vastaan komission tietopyynnöt ja toimittaa ne vastausten antamista varten asianomaisille tahoille. Kauppa- ja teollisuusministeriö toimittaa saadut vastaukset komissiolle.

5 §

Ilmoitus- ja tiedonantovelvolliset

Edellä 2—4 §:ssä tarkoitetun ilmoituksen on velvollinen tekemään ja tiedot antamaan Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaan valtion viranomainen, kunta tai kunnallinen taikka yksityisoikeudellinen yhteisö, joka valmistelee tukiohjelmaa tai valtion tai muuta julkista tukea koskevaa yksittäistä päätöstä taikka ottaa käyttöön ryhmäpoikkeusasetukseen perustuvan tukiohjelman tai yksittäisen tuen.

6 §

Tukiohjelmien ja valtiontukien seuranta

Kauppa- ja teollisuusministeriö vastaa menettelytapa-asetuksen 21 artiklan mukaisten vuosittaisten kertomusten laadinnasta ja toimittamisesta komissiolle. Edellä 5 §:ssä tarkoitettujen valtiontuesta vastaavien viranomaisten ja yhteisöjen on toimitettava kertomusten tekemistä varten tarvittavat tiedot kauppa- ja teollisuusministeriölle ministeriön antamien tarkempien määräysten mukaisesti.

Valtiontuesta vastaava viranomainen tai yhteisö vastaa edellä 3 §:n 1 momentissa tarkoitettujen ryhmäpoikkeusasetusten ja de minimis-asetuksen edellyttämästä tukiohjelmien ja valtiontukien seurannasta sekä asiakirjojen säilyttämisestä. Kauppa- ja teollisuusministeriö ilmoitusmenettelyn kansallisesta koordinoinnista vastaavana viranomaisena voi tarvittavassa laajuudessa tehdä tilasto- ja muita selvityksiä koskien ryhmäpoikkeusasetuksiin perustuvien tukiohjelmien ja tukien sekä de minimis- tukien seurantaa. Tuesta vastaavien viranomaisten ja yhteisöjen on annettava ministeriölle tehtävän hoitamista varten tarvittavat tiedot.

7 §

Ilmoitusten ja tietojen toimittaminen komissiolle

Kauppa- ja teollisuusministeriö toimittaa tässä asetuksessa tarkoitetut ilmoitukset ja

tiedot komissiolle sekä ottaa vastaan komission ilmoituksiin ja tietoihin liittyvät lisätietopyynnöt, välipäätökset ja päätökset. Ministeriön tehtävänä on tarvittaessa antaa neuvontaa valtiontuki-ilmoitusten ja tietojen laadinnassa.

8 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2004.

Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Kauppa- ja teollisuusministeri *Mauri Pekkarinen*

Ylitarkastaja *Kyllikki Silvennoinen*

N:o 87

Valtioneuvoston asetus**asuntojen korjaus- ja energia-avustuksista annetun valtioneuvoston asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty ympäristöministeriön esittelystä, muutetaan asuntojen korjaus- ja energia-avustuksista 30 päivänä tammikuuta 2003 annetun valtioneuvoston asetuksen (57/2003) 7 §:n 2 momentti, 18 § ja 21 § seuraavasti:

7 §

Avustusta myönnetään enintään 50 prosenttia hyväksyttävistä korjauskustannuksista.

18 §

Avustusta korjausavustuslain 2 §:n 1 mo-

mentin 7 kohdassa mainittuun tarkoitukseen myönnetään seuraaviin toimenpiteisiin siten, että avustuksen määrä ei saa ylittää euro-määräistä avustuksen enimmäismäärää eikä enimmäisprosenttiosuutta toimenpiteen 21 §:n mukaisista hyväksyttävistä kustannuksista:

Energiakatselmus

Toimenpide	Avustuksen enimmäismäärä
1) Erillinen energiakatselmus, kun asuinrakennuksen huoneistoala on:	
a) alle 1000 m ²	720 €, enintään kuitenkin 40 %
b) 1000 — 3000 m ²	960 €, —" —
c) yli 3000 m ²	1 360 €, —" —

Rakennuksen ulkovaippa

Toimenpide	Avustuksen enimmäismäärä
2) ikkunoiden parantaminen kunnostamalla ne ja asentamalla lisälasit tai asentamalla etuikkunat	15 €/ikkuna-m ²
3) ikkunoiden uusiminen U-arvoltaan enintään 1,4 W/m ² K ikkunoiksi	30 €/ikkuna-m ²
4) 2 tai 3 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteitten yhteydessä toteutettu parvekeovien parantaminen tai uusiminen U-arvoltaan enintään 0,7 W/m ² K oviksi (umpiovet) tai U-arvoltaan enintään 1,4 W/m ² K oviksi (ikkuna-aukolliset ovet)	75 €/kappale

5) ulkoseinän lisäeristäminen ulkopuolelta mineraalivillalla seuraavasti tai toteuttamalla vastaava eristystason parantaminen muulla tavoin: a) lisäeristyksen vahvuus vähintään 50 mm b) lisäeristyksen vahvuus vähintään 100 mm	5 €/seinä-m ² 10 €/seinä-m ²
6) yläpohjan yläpuolinen lisäeristäminen vähintään 150 mm:n vahvuisella mineraalivillalla tai toteuttamalla vastaava eristystason parantaminen muulla tavoin	1 €/yläpohja-m ²

Ilmanvaihtojärjestelmä

Toimenpide	Avustuksen enimmäismäärä
7) ilmanvaihdon perussäätö (edellytetään tehtäväksi aina toimenpiteiden 2—5 jälkeen)	10 %
8) erillisten korvausilmaventtiilien ja poistoilmaventtiilien asentaminen, silloin kun se on tarpeen toimenpiteiden 2—5 yhteydessä	10 %
9) ilmanvaihdon lämmöntalteenoton rakentaminen	10 %

Lämmitysjärjestelmä ja uusiutuvat energialähteet

Toimenpide	Avustuksen enimmäismäärä
10) liittyminen kauko- tai aluelämmitykseen	10 %
11) kiinteistökohtaisen kaukolämmön lämmönjakokeskuksen uusiminen	10 %
12) öljylämmityskattilan tai sen ja öljypolttimen uusiminen silloin, kun uusittu kattila on kattiloiden hyötysuhdevaatimuksista 22 päivänä joulukuuta 1997 annetun ympäristöministeriön määräyksen (Suomen rakentamismääräyskokoelma D 7) mukaan energiatehokkuusmerkinnältään kolmen tähden kattila	10 %
13) huonekohtaisen tai vesikiertoisen sähkölämmityksen muuttaminen maalämpöpumpulla toimivaksi keskuslämmitysjärjestelmäksi; maalämpöpumpun tulee hyödyntää maaperän, kallioperän, pohjaveden tai pintavesistön lämpöä	10 %
14) huonekohtaisen sähkölämmityksen täydentäminen ilmalämpöpumpulla	10 %
15) lämmitysjärjestelmän muuttaminen vähäpäästöisellä pellettikattilalla toimivaksi kes-	15 %

kuslämmitysjärjestelmäksi	
16) huoneistokohtaisten vesimittareiden asentaminen	10 %
17) lämmitysverkosto:	
a) lämmitysverkoston perussäätö; säätö on tehtävä aina avustettavien toimenpiteiden 2 — 5 sekä 9 yhteydessä;	10 %
b) lämmitysverkoston perussäädöstä aiheutuva patteri- ja linjasäätöventtiilien uusiminen tarvittaessa a alakohdassa tarkoitetun toimenpiteen yhteydessä	10 %
18) käyttöveden aurinkolämmityksen lisääminen sähkö- tai öljylämmitysjärjestelmään.	15 %

Jos avustuksensaaja on sitoutunut pitkäjänteiseen energiansäästötoimintaan ja seurantaan liittymällä valtakunnalliseen alaa koskevaan energiansäästösopimukseen, voidaan 1 momentissa tarkoitettujen avustuksen enimmäismäärien sijaan soveltaa seuraavia korotettuja enimmäismääriä:

1 kohdan a alakohta: 900 €, enintään kuitenkin 50 %;

1 kohdan b alakohta: 1 200 €, —" — ;

1 kohdan c alakohta: 1 700 €, —" — ;

2 kohta: 20 €/ikkuna-m²;

3 kohta: 40 €/ikkuna-m²;

4 kohta: 110 €/kappale;

5 kohdan a alakohta: 8 €/seinä-m²;

5 kohdan b alakohta: 15 €/seinä-m²;

6 kohta: 1 € 50 s/yläpohja-m²;

7—14 kohta: 15 %;

15 kohta: 20 %;

16 ja 17 kohta: 15 %; ja

18 kohta: 20 %

Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2004

Ministeri *Hannes Manninen*

21 §

Tässä asetuksessa tarkoitettaviin hyväksyttäviin kustannuksiin voidaan sisällyttää korjaustöiden edellyttämien rakennustarvikkeiden ja rakennukseen kiinteästi asennettavien laitteiden hankintakustannukset, vesi-, viemäri-, sähkö- ja kaukolämpöön liittymismaksu sekä kustannukset arviointi-, tutkimus-, laatu-, suunnittelu-, rakennus-, asennus-, katselmus-, säätö-, mittaus- ja purkutöistä sekä töitten valvonnasta, ei kuitenkaan laskennallista kustannusta omasta työstä eikä kustannusta vastikkeetta tehdystä työstä.

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä helmikuuta 2004.

Asuntoneuvos Riitta Kimari

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 81—87, 1 ½ arkkia

EDITA PRIMA OY, HELSINKI 2004

EDITA PUBLISHING OY, PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1237-3419